

Informal document n°3 (*English and French versions only*)

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on Road Transport

*Fourth Session of the Ad hoc Working Group on the Revision of the AETR
(14-16 May 2007)*

APPENDIX 3 OF THE ANNEX TO THE AETR

**ATTESTATION OF ACTIVITIES * TO BE USED ONLY IN THE FRAMEWORK OF THE AETR **
FORMULAIRE D'ATTESTATION D'ACTIVITÉS * À UTILISER UNIQUEMENT DANS LE CADRE DE L'AETR ****

*To be filled in by typing in Latin characters or in English cursive script and signed before a journey.
To be kept with the original control device records wherever they are required to be kept.
False attestations constitute an infringement.*

Part to be filled in by the undertaking

1. Name of the undertaking :.....

2. Street address, postal code, city:

.....

Country:

3. Telephone number (including international prefix):.....

4. Fax number (including international prefix):.....

5. E-mail address:.....

I, the undersigned:

6. Name and first name:.....

7. Position in the undertaking :.....

declare that the driver :

8. Name and first name:.....

9. Date of birth: (day/month/year)

10. Driving licence number or identity card or passport number:
.....

for the period:

11. from (time/day/month/year) :.....

12. to (time/day/month/year):.....

13. was on sick leave ***

14. was on annual leave ***

15. drove a vehicle exempted from the scope of the AETR ***

16. **Place:**..... **Date:**.....

Signature:

17. I, the driver, confirm that I have not been driving a vehicle falling under the scope of the AETR during the period mentioned above.

18. Place:.....Date:.....

Signature of the driver:

* This form is available in electronic and printable version on the internet at the following address:

If this form is drawn up in a language other than English or French, its title in the national language shall appear under the English and French titles which have to be kept.

** European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport.

*** Only one of the boxes 13, 14 or 15 may be chosen.

APPENDICE 3 DE L'ANNEXE À L'AETR

**ATTESTATION OF ACTIVITIES * TO BE USED ONLY IN THE FRAMEWORK OF THE AETR **
FORMULAIRE D'ATTESTATION D'ACTIVITÉS * À UTILISER DANS LE CADRE DE L'AETR SEULEMENT ****

*À remplir en dactylographie en caractères latins ou en cursive dite anglaise et à signer avant tout voyage
À joindre aux enregistrements de l'appareil de contrôle qui doivent être conservés
Les fausses attestations constituent une infraction*

Partie à remplir par l'entreprise

1. Nom de l'entreprise:.....

2. Rue, code postal, ville:

Pays :

3. Numéro de téléphone (y compris le préfixe international):.....

4. Numéro du télécopieur (y compris le préfixe international):.....

5. Adresse courrier électronique:.....

Le soussigné:

6. Nom et prénom:.....

7. Fonction dans l'entreprise:.....

déclare que le conducteur:

8. Nom et prénom:.....

9. Date de naissance: (*jour/mois/année*):

10. Numéro du permis de conduire ou de la carte d'identité ou du passeport:
.....

au cours de la période:

11. du (*heure/jour/mois/année*):.....

12. au (*heure/jour/mois/année*):.....

13. était en congé de maladie ***

14. était en congé annuel ***

15. conduisait un véhicule exclu du champ d'application de l'AETR ***

16. **Lieu:**..... **Date:**.....

Signature:

17. **Le soussigné, conducteur, confirme ne pas avoir conduit un véhicule relevant du champ d'application de l'AETR au cours de la période susmentionnée.**

Signature du conducteur :

* Ce formulaire peut être obtenu en version électronique et en version imprimable à l'adresse suivante :

Si ce formulaire est établi dans une autre langue que l'anglais ou le français, le titre dans la langue nationale devra apparaître sous les titres anglais et français qui doivent être conservés.

** Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route

*** Ne cocher qu'une seule case